

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

Instituția de învățământ superior	Universitatea „Stefan cel Mare” Suceava
Facultatea	Istorie, Geografie și Științe Sociale
Departamentul	Geografie
Domeniul de studii	Geografie
Ciclul de studii	Licență
Programul de studii/calificarea	Geografia turismului, IF

2. Date despre disciplină

Denumirea disciplinei	Limba franceză				
Titularul activităților de curs					
Titularul activităților de seminar	Șovea Mariana				
Anul de studiu	I	Semestrul	2	Tipul de evaluare	colocviu
Regimul disciplinei	Categorია formativă a disciplinei DF - fundamentală, DD - în domeniu, DS - de specialitate, DC - complementară				DC
	Categorია de opționalitate a disciplinei: DI - impusă, DO - opțională, DF - facultativă				DO

3. Timpul total estimat (ore alocate activităților didactice)

I a) Număr de ore pe săptămână	-	Curs	-	Seminar	2	Laborator	-	Proiect	-
I b) Totalul de ore pe semestru din planul de învățământ	-	Curs	-	Seminar	28	Laborator	-	Proiect	-

II Distribuția fondului de timp pe semestru:	ore
II a) Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe	5
II b) Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren	5
II c) Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri	10
II d) Tutoriat	
III Examinări	2
IV Alte activități:	

Total ore studiu individual II (a+b+c+d)	20
Total ore pe semestru (I+II+III+IV)	50
Numărul de credite	2

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

Curriculum	
Competențe	

5. Condiții (acolo unde este cazul)

Desfășurare a cursului	<ul style="list-style-type: none"> • Videoproiector, acces internet, dicționare 	
Desfășurare aplicații	Seminar	<ul style="list-style-type: none"> • Prezența la orele de seminar este obligatorie pentru toți studenții
	Laborator	<ul style="list-style-type: none"> •
	Proiect	<ul style="list-style-type: none"> •

6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	CP 3. Abordează problemele în mod critic
Competențe transversale	CT1. Respectă angajamente

7. **Obiectivele disciplinei** (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

Obiectivul general al disciplinei	Dobândirea unor noțiuni și concepte geografice fundamentale necesare pentru comunicarea profesională într-un mediu francofon.
-----------------------------------	---

8. **Conținuturi**

Seminar	Nr. ore	Metode de predare	Observații
• Regiunile Franței – caracteristici generale	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Regiunile Franței: Ile de France	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Regiuni din zona Centru-Nord: Champagne-Ardenne, Picardie, Haute-Normandie	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Regiuni din zona Centru-Nord: Centre, Basse Normandie, Bourgogne	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Regiuni din zona de Est: Lorena, Alsacia, Franche-Comté	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Regiuni din zona de Nord-Vest: Pays de la Loire	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Regiuni din zona de Nord-Vest: Bretania, Poitou-Charentes	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Regiunea Nord-Pas de Calais	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Regiuni din zona de Sud-Vest: Aquitania, Midi-Pirinei, Limousin	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Regiuni din zona Centru-Sud: Ron-Alpi, Auvergne	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Regiuni din zona de Sud, mediteraneeană: Languedoc-Rousillon, Provence-Alpi-Coasta de Azur, Corsica	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Regiuni de peste mări: Guadelupa și Martinica	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	
• Regiuni de peste mări: Guyana Franceză și Réunion,	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă,	

		dialogul, expunerea, sinteza	
• Regiunile Franței – sinteza generală	2 ore	Traducerea, comentariul statistic și pe hartă, dialogul, expunerea, sinteza	

Bibliografie

1. Adoumié, Vincent et autres, (2019), *La Géographie de la France*, Hachette, Paris
2. Corbeau, Sophie, Dubois, Chantal, Penfornis, Jean-Luc, (2013), *Tourisme.com*, CLE International, Paris
3. Diaz, C., (2015), *Histoire-Géographie 1 et 2*, CLE International, Paris
4. Gregoire, Maia, Merlo, Gracia (2004), *Grammaire progressive du français*, CLE International, Paris
5. Julaud, Jean-Joseph, (2006), *La géographie française pour les nuls*, First, Paris
6. Leroy-Miquel, Claire, Goliot-Lété, Anne (2017) – *Vocabulaire progressif du français 3^e édition+300 nouveaux tests en ligne*, CLE International, Paris
7. Miquel, Claire (2004), *Communication progressive du français avec 270 exercices*, Paris, CLE International
8. Moriniaux, Vincent, (2007), *La géographie française est un jeu - Parcourir l'Hexagone en 100 jeux et questions*, Gallimard, Paris
9. Ruggeri, Charlotte, (2017), *La France. Géographie des territoires*, Ellipses, Paris
10. Steele, Ross (2004) – *Civilisation progressive du français avec 400 activités*, CLE International, Paris
11. <https://apprendre.tv5monde.com>

Bibliografie minimală

1. Ruggeri, Charlotte, (2017), *La France. Géographie des territoires*, Ellipses, Paris
2. Adoumié, Vincent et autres, (2019), *La Géographie de la France*, Hachette, Paris

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

- Conținutul disciplinei este în concordanță cu cele ale disciplinelor similare predate la programe de studii de licență de la facultăți de profil din țară și străinătate. În cadrul întâlnirilor cu reprezentanții asociațiilor profesionale și cu angajatorii, aceștia au fost consultați cu privire la conținutul disciplinei, astfel încât competențele dobândite de absolvenții acestei specializări să răspundă cerințelor pieței muncii.

10. Evaluare

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
Curs			
Seminar	1. Abordarea problemelor de traducere în mod critic în vederea stabilirii corecte a echivalențelor lingvistice în traducerea textelor geografice în română și franceza (CP1) 2. Însușirea unor elemente și concepte geografice fundamentale în limba franceză (CP1) 3. Realizarea de proiecte individuale și de grup pe teme de geografie fizică și umană, în intervalul stabilit de comun acord (CT1)	Examen oral Evaluare semestrială	50% 50%
Laborator			
Proiect			
10.1. Standard minim de performanță evaluare la curs Nu este cazul			
10.2. Standard minim de performanță evaluare la activitatea aplicativă			
<ul style="list-style-type: none"> • Abordarea problemelor de traducere în mod critic și însușirea unor elemente și concepte geografice fundamentale în limba franceză • Capacitatea de a traduce din și în limba franceză un text geografic de dificultate medie respectând cerințele date (nivel B1) 			

Data completării	Semnătura titularului de curs	Semnătura titularului de aplicație
18.09.2024		Mariana Șovea

Data avizării	Semnătura responsabilului de program
19.09.2024	Maria-Magdalena Lupchian

Data avizării în departament	Semnătura directorului de departament
20.09.2024	Despina Saghin

Data aprobării în Consiliul facultății	Semnătura decanului
23.09.2024	Florin Pintescu